

V

(Vélemények)

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

BÍRÓSÁG

A Bíróság (nagytanács) 2009. március 10-i ítélete (az Unabhangiger Verwaltungssenat im Land Niederösterreich [Ausztria] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Gottfried Heinrich

(C-345/06. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Az EK 254. cikk (2) bekezdése — 1049/2001/EK rendelet — 2. cikk (3) bekezdése — 622/2003/EK rendelet — A légi közlekedés védelme — Melléklet — A repülőgép fedélzetén tiltott tárgyak listája — Kozzetel hiánya — Koteleszo erő)

(2009/C 113/02)

Az eljaras nyelve: német

A kérdést előterjesztő birosag

Unabhangiger Verwaltungssenat im Land Niederösterreich

Az alapeljaras felei

Felperes: Gottfried Heinrich

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Unabhangiger Verwaltungssenat im Land Niederösterreich (Ausztria) — Az EK-Szerzodes 254. cikke (2) bekezdésének, valamint a nyilvánosságnak az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz történő hozzáféréséről szolo, 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 145., 43. o.; magyar nyelvű kulonkiadas 1. fejezet, 3. kötet, 331. o.) 2. cikke (3) bekezdésének az értelmezése — Az egységes légiközlekedés-védelmi követelményrendszer végrehajtásához szükséges intézkedések meghatározásáról szolo, 2003. április 4-i 622/2003/EK bizottsági rendelet érvényessége (HL L 89., 9. o.; magyar nyelvű kulonkiadas 7. fejezet, 7. kötet, 252. o.) — A rendelet a repülés biztonságára vonatkozó részletes szabályokat megallapito, kulonosen a repülőgép fedélzetére fel nem vihető tiltott tárgyak listáját tartalmazó melléklete kozzetelenek elmulasztása.

Rendelkező rész

A 2004. január 15-i 68/2004/EK bizottsági rendelettel modositot, az egységes légiközlekedés-védelmi követelményrendszer végrehajtásához szükséges intézkedések meghatározásáról szolo, 2003. április 4-i 622/2003/EK bizottsági rendelet melléklete, amelyet az Európai Unio Hivatalos Lapjában nem tettek kozze, nem rendelkezik koteleszo

erővel abban a részben, amelyben maganszemelyekre vonatkozó koteleszetek keletkeztesere irányul.

⁽¹⁾ HL C 281., 2006.11.18.

A Bíróság (nagytanács) 2009. március 24-i ítélete (a Bundesgerichtshof [Nemetsorszag] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Danske Slagterier kontra Bundesrepublik Deutschland

(C-445/06. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Azonos hatású intézkedések — allategsesugy — Tagállamok kozotti kereskedelem — Friss hus — Allatorvosi ellenőrzések — Tagállam szerzodesen kivüli felelőssége — Elévülési idő — Karmegallapitas”)

(2009/C 113/03)

Az eljaras nyelve: német

A kérdést előterjesztő birosag

Bundesgerichtshof

Az alapeljaras felei

Felperes: Danske Slagterier

Alperes: Bundesrepublik Deutschland

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Bundesgerichtshof — Az EK 28. cikk és az 1991. július 29-i 91/497/EGK tanácsi irányelvvel [HL L 268., 69. o.; magyar nyelvű kulonkiadas 3. fejezet, 12. kötet, 72. o.] modositot, a friss hus Kozsegen belüli kereskedelmét értő egysesugyi problémákról szolo, 1964. június 26-i 64/433/EGK tanácsi irányelv [HL L 121., 2012. o.; magyar nyelvű kulonkiadas 3. fejezet, 1. kötet, 34. o.] 5. cikke (1) bekezdése o) pontjának és 6. cikke (1) bekezdése b) pontja iii) alpontja rendelkezéseinek a belső piac megvalósitásának céljával a Kozsegen belüli kereskedelemben alkalmazható állat-egsesugyi ellenőrzésekről szolo, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelv [HL L 395., 13. o.; magyar nyelvű kulonkiadas 3. fejezet, 9. kötet, 214. o.] 5. cikkének (1) bekezdésével, a 7. és 8. cikkvel egyuttes olvasatban való értelmezése — A kozsegsi jog értelmezése valamely tagállam kozsegsi jogsertese miatti szerzodesen kivüli felelősségének terén — Elévülési határidő — A megteritendo kár meghatározása és a károsult féllel szembeni követelmények